

報日環循

光緒九年癸未十二月二十日 禮拜四 西曆一千八百八十四年正月十七號

坤江花十二員八至十三員
 車仔花十六員至十六員五
 方包花十二員五至十三員五
 軟花十四員至十三員五
 新地花十員二五至十二員五
 洋花十二員五至十四員五
 青菊粗紗八十五員至八十八員
 山鷄藍琵琶粗紗全員至全員
 紅牛粗紗八十五員五至八十六員
 紅佛中步紗九十員至九十五員
 紅龍煙粗紗八十五員至八十七員五
 樹壁廿廿紗八十五員至九十員
 手揸七磅扣布一員七七五
 鷄墨七磅原布一員五二五
 井號白布二員八五至二員八
 十磅原布二員九
 三百號白布二員八
 六百號白布三員三五
 金虎白布四員五
 七百五號白布三員三五
 六鶴八磅扣布二員二五
 人馬七磅正扣布壹員五五至壹員六
 冲猪頭七磅扣布一員七
 鐘磬七磅扣布二員壹
 藍魚八磅四原布一員八
 八雀七磅扣布二員七
 十雀八磅扣布三員一五
 紅塔八磅扣布壹員八五
 紅鹿七磅扣布壹員七二五
 銀鳳八磅扣布一員六
 八寶蓋八磅扣布二員壹至二員一五
 白竹布三員八至三員三
 廿四碼花加紗一員七五至壹員五
 色桂花三員六至三員七
 紅扯花三員五
 什色扯花布二員三至二員三五
 什色花布壹員七五至壹員七
 八磅七五紅布五員九
 二磅五洋紅布壹員五
 十四磅斜布一員五
 綠龍白竹布三員三二五
 什色馬尾緞一毫八五
 金紅羽紗十二員五至十四員
 棉花羽綢三員壹二五
 藍佛八磅四原布二員一七五
 銀牛七磅扣布一員四五
 壹號元青羽綾十三員至十二員二五
 什色羽綢九員八至十員
 天青羽紗十四員至十五員
 白袈紫布六毫三
 袈紫羅九毫二
 什色閃巾六毫至五毫五
 什色花羽綢四員六至四員五
 素羽綢五員至五員四三
 龍麥紅啤機六員四
 箭鹿紅畢機六員六

壹號企頭呢二員六至二員七
 上衣着呢一員五至一員六
 鷄標紅絨六毫九
 棉羊絨一員至一員零五
 雙工紅絨七毫二至七毫四
 全毛厚佛蘭絨四毫四至四毫八
 縐地薄佛蘭絨三毫二至三毫二五
 尺二黑硬剪絨一毫六至壹毫六五
 壹號尺五黑軟剪絨二毫三五
 十磅洋氈四員五至四員七
 十二磅洋氈五員七至五員九
 十三磅洋氈六員
 金山水銀現每担至三員五至五十四員
 玻璃片三員二至三員二五
 正岐氈青銅二十一員至二十員零五
 威仁氈青銅二十員至二十員零五
 青銅片小板二十一員二五
 日本花巾二十四員五至二十四員
 白鉛六員五至七員
 卽響黑鉛四員五至四員四七五
 吼黑鉛四員四至四員五
 瑞國軟扁鐵四員至三員九五
 線圓鐵枝二員九五
 英國壹六鐵枝二員七至二員六五
 集港壹六鐵枝二員五至二員六
 英國鐵線十一至廿號六員二
 集港鐵線十一至廿五號六員
 英國方圓扁鐵二員二五至二員三
 集港方圓扁鐵二員二至二員二五
 英國軟白鐵五員二至五員二五
 集港硬白鐵五員一五至五員一
 舊山馬甲鐵二員一五至二員一七五
 新山中馬甲鐵二員至二員一
 英國鋼三員七至三員六
 瑞國鋼四員至四員二
 雲南錫二十四員至廿四員五
 豐興錫二十九員五至三十員
 臺灣樟腦十四員五至十五員
 洋硝六員至六員二
 日本硫磺一員八五至一員九
 公厘角三千五百員至三千一百五員
 艾粉三百員至三百二十五員
 原桶木油六兩三至六兩二
 原桶生油五兩五至五兩七
 上火車米一員六五至一員六八
 中火車米一員五至一員四八
 一號安南占米一員六七至一員七五
 蔴包營占朴一員八至一員九
 安南更米一員四五至一員四八
 火車安南更米一員五五至一員六
 一號安南更米一員三五至一員五
 白壳荳二員一二至二員
 黑皮青肉荳一員九至壹員九五
 黃荳二員至一員九五
 青荳一員九至一員九五
 四川白蠟六十員至六十一員

此餅揀選上品道地藥料製成色如雪白性利明和凡小兒最喜入口不傷脾胃此餅揀選上品道地藥料製成色如雪白性利明和凡小兒最喜入口不傷脾胃胃虛弱積食生痰以致皮黃骨瘦腹現青筋時見肚痛糞下白泡百病叢生醫家難治多有因此而誤殤者甚爲可惜如服此餅由積盡消且能惜補脾胃肌肉日長有奇功而無後患誠爲小兒去積之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因虫積而無治法皆宜服食平人服之能防蠱患本藥局倡設於香港已四十年徧究中國水土配製此餅專有去積培元之功毫無尅伐耗創之患兼能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比茲因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年消售甚多故特減價平賣以便販客易於運兌帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥房票准用龍麟作塔爲記別人不得私用恐有假冒 諸尊賜顧細認招牌庶免有悞 每磚銀式毫五仙 本藥房在香港 粵城內外 上海 英京 福州 小呂宋 天津 漢口 京都 汕頭 厦門 澳門 佛山 三月廿四日 屈臣氏大藥房識

PORTLAND CEMENT FACTORY

雙馬頭嘜

味地洋行

上項家泥托批
味地公司發售

HEYN BROTHERS
LUNEBURG.

啟者本行之上好祖家坭不論何等工程均皆合
用水陸咸宜經有西人試驗過將此坭好處開列
列明本行經已轉譯唐文矣如欲知其詳細者請
到本行一看便知此坭功力最大用此坭者較於
用次等平價之坭尚為便宜也此坭專由本行發
售當時均有新貨到本行亦因時價沽發耳本行
承沽此坭多年人人皆知為頂上好貨惟往日係
用黃紙招牌未有嘜頭今仍用黃紙加雙馬頭嘜
於招牌內如上款式以便稱呼 諸君光顧請認
明此嘜為禱 香港味也洋行謹佈 丑二〇三

立 刻 止 痛

銀二毫能治頑癬汗斑乳癰胎毒瘡癰魚口手軟脚軟皮膚癢鵝掌風骨節麻木無名腫毒之類凡人身上有痛者有癢者無論痛在何處俱可立刻取効

一在香港上環大馬路街市口
應記錢櫃 一在漿欄街萬昌
京菓店代賣 癸未年三月
九月初十日 杏莊主人謹啟

贈送瘋癲解毒丸
茲本藥房宋光臣先生所製
瘋癲解毒丸紅雲血癰丸經
愈數人因將其丸贈送少盡
濟世之心如有初患此症者
請到面說病由見症送丸分
文不受每逢初二十六開贈
自九月刊告白之後有多人
到取亦皆奏效特此佈聞
癸未年十月 香港中
環杏榮春中外藥房啟

貴重地段出投
啟者拍賣人機地士承命於英一千八百八十四年正月十九號即一月二十二日禮拜六下午三點鐘在所投之地處卽在下環東頭海傍街有貴重物業當衆出投在該處建立堅固石貨倉四間門牌第五十四號及第五十四號A又第五十五號及第五十五號A字卽在東頭海傍街是也此業在田土廳註冊地段第一百二十號在北邊量有一百英尺在南邊量有一百十二尺在東邊量有一百五十尺在西邊量有一百九十八尺共量有一萬七千四百丁方尺每年地稅銀一百八十員以九百九十九年爲期由英一千八百六十二年九月二十三號起計每月現收得租銀三百一十員若投得者每百員先交定銀二十員其餘限以英正月三十一號交易日清禁在狀師處立契惟狀師費用銀俱由買主支理諸君如欲知其詳細與拍賣章程者請向拍賣人機地士便知

廣德堂蠟丸

蓋自神農嘗百草金櫃有良方藥丸一項各家多有不同惟本堂製造之丸俱依秘傳良方不惜資本親自揀選上品正地道藥料精工監製得法修煉成丸屢經試驗其功甚捷故敢傳於世利物濟人爲念前非希圖射利實志在遠近傳揚本堂創自同治甲戌年四月開張已歷多年曾蒙士商遠傳中外馳名矣每月逢初二十六初九廿三日期例照原價十份減其四份實收回六成以充工費之需踰期仍照回原價發售本堂之戒煙無憂丸烏雞白鳳丸參茸衛生丸鹿茸寧神丸寧心補腎丸格外精微奧妙效若如神倘蒙諸尊賜顧請認香港南北行街口第壹間廣德堂養和軒招牌並分丸味庶不至魚目混珠則本堂幸甚矣

光緒癸未正月廿三 廣德堂謹啟

永怡興福祥堂告白
 日揭到香港永怡興洋銀一千
 五百兩訂十二月初二清還今
 因其揭單失去此銀俟到期日
 福祥堂如數兌交永怡興收妥
 立回收單存據此揭單如有別
 人拾得視為廢紙日後不得向
 福祥堂冒認討取此佈
 光緒九年十一月二十七日
 香港永怡興省城福祥堂全啟

功且夫字之爲用大矣哉而字之當審惜也宜矣所以杜絕其有冒濫者乎
德特未知惜字在異邦耳僕生不辰少年出外遍遊各埠見夫往來貨物無論蕭裏箱裝既以西字
麥爲憑何復以唐字再塗也而異邦人嗜慾不同性情各異卽彼國字亦視諸糞土況中國之字
平載物登箱字盈盈而供其踐踏裹包草蓆字疊疊而置諸汚泥糞牆畔不乏招牌則濶中恒多
圖記甚至告恭借作拭囊之用目擊者能無傷心由此類推他邦之輕褻文字者諒如是矣然此
皆中國人未熟思而自謀也配貨往外埠但照西字標頭縱貨有高下當以西字數目次第分之
但仿麥頭差亂則以款式別之自無魚目之混卽西人運載之船上上下下貨物均以西字篇憑終然
無錯斯彼不以唐字而行安可區區而反自賤耶奉勸富商大賈各其勉旃無蹈輕蔑之愆則
字字寶之如珠定獲千祥雲集字字愛之如玉自當百福駢臻僕也管窺用陳敬字之說聊補惜
量字之文樂善諸公慎勿以斯言爲河漢光緒九年七月廿四日弟陳愛仁拜言

新到上海申報館各種新書無所不備如蒙賜顧者奉請早移玉趾

癸未年七月十四日

書局謹啟

聞 新 外 中

劉錦棠片 再臣接准烏魯木齊提督臣金運昌咨開烏城自經兵燹城垣並門樓門洞以及四隅角樓概已坍塌光緒七年春間調集在防馬步各營分段興築現將牆垣四圍加高培厚一律完固至四門城樓四隅角樓四城門洞南北月城門洞於光緒七年六月動工至八年九月止由陞任迪化直隸州知州陶模及現署知州劉兆梅先後監修完竣所有置買瓦磚鐵木各項並員弁匠工兵勇人等津貼犒賞共

十二月十五日 督撫憲轅報 督憲張 出府往 武廟 文廟 文昌廟行香候補鹽運
同陳耀先稟知接辦土絲候補同知祁兆熙稟知由香港回補用直隸州張鶴齡稟辭往潮屬
催地丁候補縣將定權稟知接辦善後局文案從九品鄭光業稟銷傳種南雄始興洋痘差從
九品范定坤稟知委催番禹等縣兵米 撫憲悅 午刻升砲開門 憲出大堂望 關叩頭
謝 恩拜接印信在城司道府廳州縣文武鹽場首領佐雜各官俱稟知伺候接印升補陵水
縣李夢堯稟到由京引見回○十六日 督撫憲轅報 新授按察使沈差人稟到候補府鄒
稟知赴廉欽一帶辦理團防事宜補用縣丁塘稟到解後瀝厘金來省大挑知縣林兆禧稟銷
東安清理積案差俸滿信宜懷鄉司徐建勳稟到奉調來省驗看從九品丁寶森稟知委查河
南保中街道差 撫憲悅 出府拜會督憲張撫憲裕陸路提督蔡南韶鎮鄭拜候廨西按察
使李補用道周試用道鍾候補道顧候補道蔣補用道勞試用道李補用道王補用道李試用

跌傷婢女 歲聿云暮月臘舖戶民居多有掃除房舍俟慶新年者城西某住眷有一婢年已及笄昨主婦着其登樓洒掃同伴不知將梯携去未及告知婢下樓時因事忙速未暇細審以梯猶在遂致跌下所傷甚重隨用船載往瀾石處就醫據醫者云雖不致有性命之虞然筋骨已傷亦成廢疾聞此婢曾有以五百金欲納爲妾奈主人索價太奢是以未就今事成虛餅矣○曉諭貨船 粵垣河道帆船雲集凡近埔頭迤狹異常一葦之航幾難容其來往故船艘每于輪船停泊之所相依而泊以圖利便因而覆溺者不知凡幾聞前月二十一日有富順輪船到省駛近省港火船埔頭時值卯初天未晴霽適有一貨船泊於埔頭之旁既無燈火不辨咫尺遂爲富順輪船所撞幾致全船沉溺船主見之即放舢板爲之把持人物有落水者亦代爲撈救人幸無恙貨物仍存惟船身損破而已前日富順輪船船主葛格臣赴英國駐省領事署稟請照會地方官出示曉諭省河船戶早晚不可停泊在輪船埔頭免遭意外昨日南番河泊泊所許丞奉有廣州府憲札開准英國韓領事照會將此緣由出示曉諭佈告船戶矣○近夜槍銀 聞城西某店子前晚將夜時候其店東將銀平兌忽有匪徒闖入將銀攫去約十餘圓亦可見盜風之猖獗矣○爭陂迭控 番禺慕德里司馬周謝二姓因爭陂水互相標貼又復械鬥控官由邑宰斷令將滋事之人拿獲到案昨有紳士梁榮藻欲求釋放蕭太尊批云此案先據前任番禺縣袁令稟訪查周展鵬與周福等實係抗官滋事匪犯情節可惡誠恐一經保釋復醜事端等情現在案未了結復因爭水互斃人命如將周展鵬遽行保釋謝姓人等難保不藉爲口實所謂礙難照准該紳等管理局事排難解紛既經出

局外閒談 十一月十九日倫敦太晤士日報謂中法兩國現於東京之事尚在和戰之間若彼此均有悔禍之心肯請英國赫蘭威路大臣爲之從中調停大臣必力肩其任俾兩國言歸于好不致含玉帛而以興戎相見也○德使讀假 倫敦報謂德國駐中國公使方卑蘭前因告假回國人遂紛傳謂其官去已淡故力辭職歸邱邱園優游泉石今察其實乃悉道路訛傳也蓋公使假滿卽回中國照常辦事聞公使邇來精神更旺視初回德國時情形矍鑠焉○英官更調 倫敦報云英國駐中使署參贊高羅士雲那經駐荷蘭國公使奏調往充參贊之職現聞英廷已俯如所請着高參贊迅赴新任矣○倫敦近報西歷十二月十六日倫敦信息言茲有販賣駱駝人報稱埃及梳丹之戰元戎克士之軍盡行覆沒其得生還者祇三十有七人耳十七日信息云現據約勢

招商局總辦回華 招商局總辦唐君景星昨附柯沙士輪船抵港蓋接有電音着速回華辦理局務也聞唐君由美國到倫敦祇停留二十四點鐘復即啟程矣○粵城近報 十八日旅居粵垣西人遞到郵筒云省垣之人近聞法人將攻奪海南甚為鼓噪各憲亦不勝震怒擬遣軍兵馳往駐守說者謂海南即有兵守而法國兵船易斷其接濟故法人果來中國軍兵究不能抵禦也且由省多調軍兵前往則駐省兵力弱法人又將生心矣至前傳各憲載運水雷炮及石船前往虎門堵塞河道惟迄今尚未沈其石船而水雷亦未安放聞將來即塞河道亦留水路以便輪船來往現軍裝局日夕趕造水雷及燒放器具頗屬精良均與西國所製之至精者無復少異且局中造成機器水鑊已有數百甚為堅固倘用以建船船身總安配大砲洵足以禦敵也此殆得其人以爲總辦故成效克臻有若是歟其總辦蓋溫觀察云○傳言未確 茲西字報云現風聞英國辛臣杞公於鴉片入口稅餉已決意由中朝自行辦理不復指阻矣然此說仍得諸傳聞未悉確否也○亞全近報 西字報謂英國尼思羅輪船前在亞全島處失事航工

等處被島人拘留勒
索厚贖其開單加沙
士砲船駛到其地面
與土酋相商俾將船
工放回以免滋生事
端焉○彗星又見
西字報云十七晚在
西南方見有彗星出
見但不甚亮非用遠
鏡視之則不能見也

往汕頭厦門福州
啟者本行有火船
壹隻名南澳准期
於十二月廿三日
早開行前往汕頭
厦門及福州等處
貴客欲搭船附貨
者請至本行面議
光緒九年 十二月
二十日 德忌利士行啟

往汕頭厦門福州
啟者本行有火船
壹隻名德忌利士
於十二月二十日
早開行前往汕頭
厦門及福州等處
貴客欲搭船附貨
者請至本行面議
光緒九年 十二月
十七日 德忌利士行啟

往厦門上海寧波
啟者本行有火船
壹隻名多約期本
月廿七日開行前
往厦門上海寧波
等處貴客欲搭船
附貨者請至本行
面議光緒九年 十
二月 十日 太古洋行啟

往新架坡倫敦等
啟者本行有火船
壹隻名曼之厘士
於本月廿五日
開行前往新架坡
倫敦等處貴客欲
搭船附貨者請至
本行面議光緒九
年 十二月 十日
太古洋行啟

往新架坡金山等
啟者本行有火船
壹隻名吳松準於
明年正月十八日
開行前往新架坡
金山等處貴客欲
搭船附貨者請至
本行面議光緒九
年 十二月 十八
日 太古洋行啟

往海口海防
啟者本行有火
船一隻名益得
於本月二十日
下午六點開行
前往海口海防
等處貴客欲搭船
附貨者請至本行
面議光緒九年 十
二月 二十日 好地洋行啟

往安南船
啟者本公司有火
船一隻名漢臣準
於光緒十年正月
初五落貨初十日
開行前往安南等
處貴客欲搭船附
貨者請至本公司
面議此佈 光緒九
年 十二月 二十
日 同記公司啟

往羅暹船
啟者本行有火
船一隻名北京
準於本月二十日
正午十二點開
行前往暹羅如
貴客欲搭船附
貨者請至本行
面議光緒九年 十
月 二十日 羅臣洋行啟

往小呂宋船
啟者本行有火
船一隻名改期二
月 準於十二月
二十日下午二點
開行前往小呂宋
等處貴客欲搭船
附貨者請至本行
面議光緒九年 十
二月 十六日 巴冷丁洋行啟

憲示
庫務司李 為曉諭事照得
本港業主所欠英去年下半
年之地稅並所有估擬本年
春季差役燈稅火壯勇水
喉等餉均要於英正月三十
一日之前完納凡各地稅餉
項如有過期仍未納者即
由 泉憲衙門告追各宜凜
遵毋違特示 光緒九年
癸未年 十二月二十日示

告白
啟者香港上環東來街門牌第三號廣
義泰店內生理全盤家私什物賬項前
經十夥件開張張恒利陳利二件原
出店當公補貼銀項收清將店內
生理一概歸入陳利承頂店內家私賬
項陳利利張恒利不得分占是前八夥
件生理榮耀與陳利利張恒利二件無
份如有有賬項份占特此聲明 光
緒九年 十二月 十九日 羅水
卓大敏陳元忍項葛水龍卓李雲謹啟

告白
啟者源泰號在橫濱
空廣萬泰銀兩除收外
向欠銀捌仟餘員源泰
亭立有欠單一張交馮
衍庭翁手存貯他日如
有收得銀多少亦要照
拾陸股均派若分毫收
不到亦各安天命此告
光緒九年 十二月 十五日
廣萬泰號股東啟

告白
啟者前織墨齋在西法點石書局定印小題
真珠船一套內文一萬有奇其題之備文之
精前已刊報原於五月告竣乃自本堂承受
之後詳加較訂另添補名作精益求精故至
今始竣然書成之日外埠承辦十去其七粵
東僅餘數百套每套分銷十二卷該銀四兩
六錢不折不扣斷不減價特此佈聞 一在
十八甫經香閣 雙門底玉山樓 佛山北
勝街天成泰扇店 香港德輔道中 報 發售
羊城 枕 經 堂 謹識 光緒九年 十二月 十四日

告白
啟者萬安公司常
有銀出揭利息相
宜凡有物業欲按
揭銀兩者請移
玉到本公司寫字
樓面商是荷
光緒九年 十二月 十五日
萬安公司總理人
謹啟

告白
啟者香港橫濱廣萬泰及打狗
廣源生清算各數將各股東
合同當眾盡行毀銷惟另存
源泰亭在橫濱號內虧空銀
兩除收外仍欠銀八千餘員
他日如再收有少仍歸各
股東均派此告 光緒九
年 十二月 十四日
廣萬泰股東啟

告白
啟者皇后大道門牌一百
六十號浩成隆紙店貨物
賬項家私什物全盤招人
承頂今安聚堂承受下於
十二月十二日交易至浩
成隆欠到各行貨項揭項
會項一概係浩成隆各東
支理與安聚堂無涉特此
聲明 癸未年 十二月初五日
安聚堂 謹啟

告白
啟者本號有火輪船
一隻名地呢丹亞準
於十二月廿八日開
行前往星架坡庇能
等處貴客欲搭船附
貨者請至本行面議
光緒九年 十二月 廿
三號 利文街門牌第廿三號
也者士行樓寓亦得
也者士行樓啟

告白
啟者本號有火輪船
一隻名改期二月 準
於十二月二十日開
行前往小呂宋
等處貴客欲搭船附
貨者請至本行面議
光緒九年 十二月 十六日
巴冷丁洋行啟

告白
啟者本號有火輪船
一隻名改期二月 準
於十二月二十日開
行前往小呂宋
等處貴客欲搭船附
貨者請至本行面議
光緒九年 十二月 十六日
巴冷丁洋行啟

重貴地段
啟者拍賣人機地土承典主命於正月二十三
號禮拜三即唐十二月二十六日下午三點鐘在
所投之地處將以下地段并所建同慶園連園
內什物共作一單公舉出投此業在田土廳註冊
地段第七百號東量有二百尺西量有二百尺南
量有一百尺北量有一百尺共計量有二萬尺其
地乃由皇家批出九百九十九年為期每年繳納
地稅銀六十六員一毫二仙士諸君再欲知詳細
及拍賣章程請向署都刺官及拍賣人機地土
便知 癸未年 十二月十六日啟

重貴地段
啟者拍賣人機地土承典主命於唐十
二月二十四日禮拜一下午三點鐘在
所投之地處將以下地段并所建屋宇一間
段第十七號賣剩份並所建屋宇一間
即沙街第七號門牌當眾出投其地
由皇家批出九百八十八年為期香港
皇后大道第五十號門牌典主狀師高
露雲及拍賣人機地土同啟投賣章程
照刊刻格內所載款式就是 癸未年
十二月 初十日

重貴地段
啟者做號萬承成公司於光緒九年十二月初
四日舖成北般島仙那港叻兩處鴉片公司
碼餉此大係充厚貨方能承受無如市僧奸商
不思經營正業屢謀走私希圖僥倖做號作此
生意必當絕其弊端倘有違禁阻敢私煮烟膏
藏來兩處販賣有知其事者敢祈暗隨該船一
到叻叻仙那港大烟公司報明該烟查出若干
情願抹出一半酬勞並願運來同水脚立約
是實決不食言 光緒九年 十二月初四日
仙那港叻叻萬承成公司啟

告白
啟者廣萬泰生意向在香港澳門辦貨往橫濱發售由光緒
貳年起做到五年底止所有四年溢息俱照合同兩次分派
清結又自光緒六年起做到八年八月廿日止截廣萬泰字
號生意全盤收收不所有所有揭借等項均已清還其老本亦
即日派回各東收領所有有數目當眾全盤清其溢息經已
陸續分派兩次現下事款清結年結數現已預備惟各東
之合同均要繳銷乃合規矩今訂限至十二月十四日止請
各東早日交回合同同件事者即將年結數清派清以完事
務倘或到期不交來者乃係自誤特此聲明以免後論
光緒九年 十一月廿九日 廣萬泰司事人源蘭生告白

告白
啟者中國電報總局新設廣州香
港電報分局所有歸併華合廣東
電報省港局一應交代業由 總
局派員與前華合總辦何崑山翁
算明自十一月十五以前一切出
入款項無論盈虧概由華合自理
與新局無涉並由分局與前手管
事紳董會稟 大憲各清各款在
案特此布聞 光緒九年十二月
初一日 中華電報局謹啟

告白
啟者本局歸併華合自省至九龍電報本較鉅不得不酌定新章以資
津貼茲將奉 憲釐定新舊各條章程一併列後 計開 一廣州
至香港華文每字收洋一角一毫洋文每字收洋二角每四碼作一字
連九龍至香港大東水線經費一併在內 一香港至上海福州廈門
及外洋各埠由大東北公司轉遞者應照每三碼作一字章程代收報費
四碼照加 一上海至天津等處由華合轉遞者應照華合章程分別華
洋文收費 一起碼至少七字地名人名按字計算均照本局定章 一
此章程以本局移設機器之日為始 一寄報者均用本局電報新編譯
字其自己譯來者不問 一新造西線自廣州至佛山每字收洋半角即
五仙洋文每字收洋一角 光緒九年十一月 日廣州電報局白

告白
啟者本局歸併華合自省至九龍電報本較鉅不得不酌定新章以資
津貼茲將奉 憲釐定新舊各條章程一併列後 計開 一廣州
至香港華文每字收洋一角一毫洋文每字收洋二角每四碼作一字
連九龍至香港大東水線經費一併在內 一香港至上海福州廈門
及外洋各埠由大東北公司轉遞者應照每三碼作一字章程代收報費
四碼照加 一上海至天津等處由華合轉遞者應照華合章程分別華
洋文收費 一起碼至少七字地名人名按字計算均照本局定章 一
此章程以本局移設機器之日為始 一寄報者均用本局電報新編譯
字其自己譯來者不問 一新造西線自廣州至佛山每字收洋半角即
五仙洋文每字收洋一角 光緒九年十一月 日廣州電報局白

告白
啟者本局歸併華合自省至九龍電報本較鉅不得不酌定新章以資
津貼茲將奉 憲釐定新舊各條章程一併列後 計開 一廣州
至香港華文每字收洋一角一毫洋文每字收洋二角每四碼作一字
連九龍至香港大東水線經費一併在內 一香港至上海福州廈門
及外洋各埠由大東北公司轉遞者應照每三碼作一字章程代收報費
四碼照加 一上海至天津等處由華合轉遞者應照華合章程分別華
洋文收費 一起碼至少七字地名人名按字計算均照本局定章 一
此章程以本局移設機器之日為始 一寄報者均用本局電報新編譯
字其自己譯來者不問 一新造西線自廣州至佛山每字收洋半角即
五仙洋文每字收洋一角 光緒九年十一月 日廣州電報局白

告白
啟者本局歸併華合自省至九龍電報本較鉅不得不酌定新章以資
津貼茲將奉 憲釐定新舊各條章程一併列後 計開 一廣州
至香港華文每字收洋一角一毫洋文每字收洋二角每四碼作一字
連九龍至香港大東水線經費一併在內 一香港至上海福州廈門
及外洋各埠由大東北公司轉遞者應照每三碼作一字章程代收報費
四碼照加 一上海至天津等處由華合轉遞者應照華合章程分別華
洋文收費 一起碼至少七字地名人名按字計算均照本局定章 一
此章程以本局移設機器之日為始 一寄報者均用本局電報新編譯
字其自己譯來者不問 一新造西線自廣州至佛山每字收洋半角即
五仙洋文每字收洋一角 光緒九年十一月 日廣州電報局白

告白
啟者本局歸併華合自省至九龍電報本較鉅不得不酌定新章以資
津貼茲將奉 憲釐定新舊各條章程一併列後 計開 一廣州
至香港華文每字收洋一角一毫洋文每字收洋二角每四碼作一字
連九龍至香港大東水線經費一併在內 一香港至上海福州廈門
及外洋各埠由大東北公司轉遞者應照每三碼作一字章程代收報費
四碼照加 一上海至天津等處由華合轉遞者應照華合章程分別華
洋文收費 一起碼至少七字地名人名按字計算均照本局定章 一
此章程以本局移設機器之日為始 一寄報者均用本局電報新編譯
字其自己譯來者不問 一新造西線自廣州至佛山每字收洋半角即
五仙洋文每字收洋一角 光緒九年十一月 日廣州電報局白

勸助捐
啟者本院是年勸捐直東江浙賑銀七千三百二
十七員五毫六仙經已匯到上洋賑局收解放賑現復
接到該局來函謂前次天氣嚴寒饑民無食無衣待賑
尤為孔亟尚望再行捐輸俾得源源接濟以救涸轍等
語茲復集集籌商會云再復勸捐恐難為力莫若將前
捐賑項請獎功名擬照例原價收回四成將銀再滙
災區續賑以濟時艱如有欲捐監生及職銜封典者請
早刊掛號以便報捐如遲不候倘有 善士欲再發題
不求獎叙者不拘多寡本院亦可代收滙寄此佈
光緒九年 十一月 廿六日 東華醫院謹啟

告白
啟者本局歸併華合自省至九龍電報本較鉅不得不酌定新章以資
津貼茲將奉 憲釐定新舊各條章程一併列後 計開 一廣州
至香港華文每字收洋一角一毫洋文每字收洋二角每四碼作一字
連九龍至香港大東水線經費一併在內 一香港至上海福州廈門
及外洋各埠由大東北公司轉遞者應照每三碼作一字章程代收報費
四碼照加 一上海至天津等處由華合轉遞者應照華合章程分別華
洋文收費 一起碼至少七字地名人名按字計算均照本局定章 一
此章程以本局移設機器之日為始 一寄報者均用本局電報新編譯
字其自己譯來者不問 一新造西線自廣州至佛山每字收洋半角即
五仙洋文每字收洋一角 光緒九年十一月 日廣州電報局白

告白
啟者本局歸併華合自省至九龍電報本較鉅不得不酌定新章以資
津貼茲將奉 憲釐定新舊各條章程一併列後 計開 一廣州
至香港華文每字收洋一角一毫洋文每字收洋二角每四碼作一字
連九龍至香港大東水線經費一併在內 一香港至上海福州廈門
及外洋各埠由大東北公司轉遞者應照每三碼作一字章程代收報費
四碼照加 一上海至天津等處由華合轉遞者應照華合章程分別華
洋文收費 一起碼至少七字地名人名按字計算均照本局定章 一
此章程以本局移設機器之日為始 一寄報者均用本局電報新編譯
字其自己譯來者不問 一新造西線自廣州至佛山每字收洋半角即
五仙洋文每字收洋一角 光緒九年十一月 日廣州電報局白

告白
啟者本局歸併華合自省至九龍電報本較鉅不得不酌定新章以資
津貼茲將奉 憲釐定新舊各條章程一併列後 計開 一廣州
至香港華文每字收洋一角一毫洋文每字收洋二角每四碼作一字
連九龍至香港大東水線經費一併在內 一香港至上海福州廈門
及外洋各埠由大東北公司轉遞者應照每三碼作一字章程代收報費
四碼照加 一上海至天津等處由華合轉遞者應照華合章程分別華
洋文收費 一起碼至少七字地名人名按字計算均照本局定章 一
此章程以本局移設機器之日為始 一寄報者均用本局電報新編譯
字其自己譯來者不問 一新造西線自廣州至佛山每字收洋半角即
五仙洋文每字收洋一角 光緒九年十一月 日廣州電報局白

告白
啟者本局歸併華合自省至九龍電報本較鉅不得不酌定新章以資
津貼茲將奉 憲釐定新舊各條章程一併列後 計開 一廣州
至香港華文每字收洋一角一毫洋文每字收洋二角每四碼作一字
連九龍至香港大東水線經費一併在內 一香港至上海福州廈門
及外洋各埠由大東北公司轉遞者應照每三碼作一字章程代收報費
四碼照加 一上海至天津等處由華合轉遞者應照華合章程分別華
洋文收費 一起碼至少七字地名人名按字計算均照本局定章 一
此章程以本局移設機器之日為始 一寄報者均用本局電報新編譯
字其自己譯來者不問 一新造西線自廣州至佛山每字收洋半角即
五仙洋文每字收洋一角 光緒九年十一月 日廣州電報局白

告白
啟者本局歸併華合自省至九龍電報本較鉅不得不酌定新章以資
津貼茲將奉 憲釐定新舊各條章程一併列後 計開 一廣州
至香港華文每字收洋一角一毫洋文每字收洋二角每四碼作一字
連九龍至香港大東水線經費一併在內 一香港至上海福州廈門
及外洋各埠由大東北公司轉遞者應照每三碼作一字章程代收報費
四碼照加 一上海至天津等處由華合轉遞者應照華合章程分別華
洋文收費 一起碼至少七字地名人名按字計算均照本局定章 一
此章程以本局移設機器之日為始 一寄報者均用本局電報新編譯
字其自己譯來者不問 一新造西線自廣州至佛山每字收洋半角即
五仙洋文每字收洋一角 光緒九年十一月 日廣州電報局白

告白
啟者本局歸併華合自省至九龍電報本較鉅不得不酌定新章以資
津貼茲將奉 憲釐定新舊各條章程一併列後 計開 一廣州
至香港華文每字收洋一角一毫洋文每字收洋二角每四碼作一字
連九龍至香港大東水線經費一併在內 一香港至上海福州廈門
及外洋各埠由大東北公司轉遞者應照每三碼作一字章程代收報費
四碼照加 一上海至天津等處由華合轉遞者應照華合章程分別華
洋文收費 一起碼至少七字地名人名按字計算均照本局定章 一
此章程以本局移設機器之日為始 一寄報者均用本局電報新編譯
字其自己譯來者不問 一新造西線自廣州至佛山每字收洋半角即
五仙洋文每字收洋一角 光緒九年十一月 日廣州電報局白

告白
啟者本局歸併華合自省至九龍電報本較鉅不得不酌定新章以資
津貼茲將奉 憲釐定新舊各條章程一併列後 計開 一廣州
至香港華文每字收洋一角一毫洋文每字收洋二角每四碼作一字
連九龍至香港大東水線經費一併在內 一香港至上海福州廈門
及外洋各埠由大東北公司轉遞者應照每三碼作一字章程代收報費
四碼照加 一上海至天津等處由華合轉遞者應照華合章程分別華
洋文收費 一起碼至少七字地名人名按字計算均照本局定章 一
此章程以本局移設機器之日為始 一寄報者均用本局電報新編譯
字其自己譯來者不問 一新造西線自廣州至佛山每字收洋半角即
五仙洋文每字收洋一角 光緒九年十一月 日廣州電報局白

告白
啟者本局歸併華合自省至九龍電報本較鉅不得不酌定新章以資
津貼茲將奉 憲釐定新舊各條章程一併列後 計開 一廣州
至香港華文每字收洋一角一毫洋文每字收洋二角每四碼作一字
連九龍至香港大東水線經費一併在內 一香港至上海福州廈門
及外洋各埠由大東北公司轉遞者應照每三碼作一字章程代收報費
四碼照加 一上海至天津等處由華合轉遞者應照華合章程分別華
洋文收費 一起碼至少七字地名人名按字計算均照本局定章 一
此章程以本局移設機器之日為始 一寄報者均用本局電報新編譯
字其自己譯來者不問 一新造西線自廣州至佛山每字收洋半角即
五仙洋文每字收洋一角 光緒九年十一月 日廣州電報局白

告白
啟者本局歸併華合自省至九龍電報本較鉅不得不酌定新章以資
津貼茲將奉 憲釐定新舊各條章程一併列後 計開 一廣州
至香港華文每字收洋一角一毫洋文每字收洋二角每四碼作一字
連九龍至香港大東水線經費一併在內 一香港至上海福州廈門
及外洋各埠由大東北公司轉遞者應照每三碼作一字章程代收報費
四碼照加 一上海至天津等處由華合轉遞者應照華合章程分別華
洋文收費 一起碼至少七字地名人名按字計算均照本局定章 一
此章程以本局移設機器之日為始 一寄報者均用本局電報新編譯
字其自己譯來者不問 一新造西線自廣州至佛山每字收洋半角即
五仙洋文每字收洋一角 光緒九年十一月 日廣州電報局白

屈臣氏
戒煙精功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法
不惜工本務期製成洋煙之體無得吸煙之人令其
自然戒斷永無後患與別家所售戒煙藥迥不相
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽
幸已京省馳名矣惟近日奸忌為佈散謠言似謂屈
臣氏戒煙藥斷難保無虞等語則大負本局立心
與 中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人
健飯身體日壯請看以下各君親照辨認與抄釋
中外西報自當了然幸勿為浮言所阻致誤有志戒
煙者之大機會也於本局實為厚望焉每包銀七三
發售

洋煙
戒煙精功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法
不惜工本務期製成洋煙之體無得吸煙之人令其
自然戒斷永無後患與別家所售戒煙藥迥不相
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽
幸已京省馳名矣惟近日奸忌為佈散謠言似謂屈
臣氏戒煙藥斷難保無虞等語則大負本局立心
與 中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人
健飯身體日壯請看以下各君親照辨認與抄釋
中外西報自當了然幸勿為浮言所阻致誤有志戒
煙者之大機會也於本局實為厚望焉每包銀七三
發售

精粉
戒煙精功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法
不惜工本務期製成洋煙之體無得吸煙之人令其
自然戒斷永無後患與別家所售戒煙藥迥不相
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽
幸已京省馳名矣惟近日奸忌為佈散謠言似謂屈
臣氏戒煙藥斷難保無虞等語則大負本局立心
與 中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人
健飯身體日壯請看以下各君親照辨認與抄釋
中外西報自當了然幸勿為浮言所阻致誤有志戒
煙者之大機會也於本局實為厚望焉每包銀七三
發售

發售
戒煙精功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法
不惜工本務期製成洋煙之體無得吸煙之人令其
自然戒斷永無後患與別家所售戒煙藥迥不相
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽
幸已京省馳名矣惟近日奸忌為佈散謠言似謂屈
臣氏戒煙藥斷難保無虞等語則大負本局立心
與 中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人
健飯身體日壯請看以下各君親照辨認與抄釋
中外西報自當了然幸勿為浮言所阻致誤有志戒
煙者之大機會也於本局實為厚望焉每包銀七三
發售

發售
戒煙精功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法
不惜工本務期製成洋煙之體無得吸煙之人令其
自然戒斷永無後患與別家所售戒煙藥迥不相
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽
幸已京省馳名矣惟近日奸忌為佈散謠言似謂屈
臣氏戒煙藥斷難保無虞等語則大負本局立心
與 中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人
健飯身體日壯請看以下各君親照辨認與抄釋
中外西報自當了然幸勿為浮言所阻致誤有志戒
煙者之大機會也於本局實為厚望焉每包銀七三
發售

發售
戒煙精功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法
不惜工本務期製成洋煙之體無得吸煙之人令其
自然戒斷永無後患與別家所售戒煙藥迥不相
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽
幸已京省馳名矣惟近日奸忌為佈散謠言似謂屈
臣氏戒煙藥斷難保無虞等語則大負本局立心
與 中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人
健飯身體日壯請看以下各君親照辨認與抄釋
中外西報自當了然幸勿為浮言所阻致誤有志戒
煙者之大機會也於本局實為厚望焉每包銀七三
發售

發售
戒煙精功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法
不惜工本務期製成洋煙之體無得吸煙之人令其
自然戒斷永無後患與別家所售戒煙藥迥不相
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽
幸已京省馳名矣惟近日奸忌為佈散謠言似謂屈
臣氏戒煙藥斷難保無虞等語則大負本局立心
與 中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人
健飯身體日壯請看以下各君親照辨認與抄釋
中外西報自當了然幸勿為浮言所阻致誤有志戒
煙者之大機會也於本局實為厚望焉每包銀七三
發售

發售
戒煙精功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法
不惜工本務期製成洋煙之體無得吸煙之人令其
自然戒斷永無後患與別家所售戒煙藥迥不相
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽
幸已京省馳名矣惟近日奸忌為佈散謠言似謂屈
臣氏戒煙藥斷難保無虞等語則大負本局立心
與 中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人
健飯身體日壯請看以下各君親照辨認與抄釋
中外西報自當了然幸勿為浮言所阻致誤有志戒
煙者之大機會也於本局實為厚望焉每包銀七三
發售

發售
戒煙精功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法
不惜工本務期製成洋煙之體無得吸煙之人令其
自然戒斷永無後患與別家所售戒煙藥迥不相
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽
幸已京省馳名矣惟近日奸忌為佈散謠言似謂屈
臣氏戒煙藥斷難保無虞等語則大負本局立心
與 中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人
健飯身體日壯請看以下各君親照辨認與抄釋
中外西報自當了然幸勿為浮言所阻致誤有志戒
煙者之大機會也於本局實為厚望焉每包銀七三
發售

發售
戒煙精功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法
不惜工本務期製成洋煙之體無得吸煙之人令其
自然戒斷永無後患與別家所售戒煙藥迥不相
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽
幸已京省馳名矣惟近日奸忌為佈散謠言似謂屈
臣氏戒煙藥斷難保無虞等語則大負本局立心
與 中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人
健飯身體日壯請看以下各君親照辨認與抄釋
中外西報自當了然幸勿為浮言所阻致誤有志戒
煙者之大機會也於本局實為厚望焉每包銀七三
發售

名戒洋	煙精粉	另有影	書藥水	製藥器	皿奇巧	玩器什	物發售										
蠱脹藥水	此藥水專治水蠱痰熱氣血患由蠱五種蠱脹皆能治之每日宜服三次每次一匙兼服本局清補丸其愈更速 每樽銀壹錢八分	哮喘咳嗽藥水	此藥水善能調順呼吸之氣消化膠結之痰無論男女老幼遠年近日哮喘咳嗽等症俱能治之其法詳載於招單之內用者照法施治立見神效 每樽價銀大七錢二分中三錢六小一錢八	肺痿乾咳藥水	此藥水清心降火潤肺生金能令華蓋滋榮氣管通順專治男婦肺痿乾咳之症其服法詳載招單內用者查看照服自奏全功 每樽價銀大七錢二中三錢六小一錢八	破金吐血藥水	此藥水有開鬱散瘀之功固肺生新之力故專治咳傷肺膜失音聲啞及咯血吐血等症無論男婦老少請照招單內服用之自然奏效 每樽價銀大七錢二分中三錢六小一錢八	五癆七傷藥水	此藥水善補虛損瘵瘵疾無論男婦老少患五癆七傷等症者照法服食立能全愈其服法備載招單內貴客買回查看便悉 每樽價銀大七錢二中三錢六小一錢八	內傷痰火藥水	此藥水和平肝木清潤肺金又有滋水制火之能故專治內傷痰火等症無論男婦患此者宜查對招單內用法照用立起沉痾矣 每樽價銀大七錢二分中三錢六小一錢八	陰虛潮熱藥水	此藥水滋腎元真陰平肝陽虛火能令水火交濟不致燥炎故專治陰虛潮熱之症思此者無論男婦查對招單內服法按次服用其病即愈矣 每樽價銀大七錢二分中三錢六小一錢八厘	暗瘡毒痢白食藥水	此藥水能疎解血管發出燥濕熱毒成為暗瘡雀癬白食等症宜每日以棉花浸藥水搽患處三次兼服本局解血毒藥水令其內清外解自無不愈矣 每樽價銀大一錢八分中三錢六小七分二厘	目疾各症藥水	此藥水專治一切患眼風熱眼淚不止腫痛羞明及眼疳筋膜點翳矇昧不見等症宜用乾淨綢緞或細軟布蘸藥水時常洗之自能光明復舊矣但此藥水勿亂服為要 每樽價銀大一錢八分小七分二厘